

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0702214



Cliente

RAYOVAC GUATEMALA

Monto de transferencia

Q616.37

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q46.27
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q915.31	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q0.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00
Total:		Numero	
Vuelto:		Forma de vuelto	
		POR COBRAR	

Q961.58

(Q345.21)

39109



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00105727

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. **105727**

Lugar y fecha: Document Place and date: 01/05/2020		Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 01/05/2020		Hora: Time: 08:51 AM		Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☒ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: Name: RAYOVAC GUATEMALA S.A							
☒ TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Marítimo Type of Vehicle: Placa: Registration plate: Origen: China Origin:		☐ AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matricula: Registration number: Procedencia: Peru Point of Departure:		☐ MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: No. de Viaje: Trip No. Destino: Guatemala Destination:		Dosis: 10 c.c./litro de agua Dose: Temperatura ambiente: 0 Room temperature:			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0		Tiempo de aereación: Ventilation period: 0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0	
Concentración: Concentration: 0 ml3		Volumen tratado: Treated volume: 0		Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor 20		Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: MRKU7959808	
Observaciones: Observations:									
José Luis Godínez Orozco NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



02200000105727

00105727

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 105727	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		POR Q / FOR Q TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	
RAYOVAC GUATEMALA S.A CUARENTA Y SEIS CON 27/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP		***46.27 7.71244	
CANCELADO EN: APM TERMINALS, 01/05/2020		BANCO/BANK:	
EFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.:		QUETZALES	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		FIRMA / SIGNATURE	
Jorge Mario de la Cruz Cristales		SELLO / SEAL	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST	



02200000105727

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-05-02T13:33:25-06:00

FEL
 Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
 Serie: A86C3DFE 02/05/2020
 Numero: 2634892098
 REFERENCIA: G 1613468

RAYOVAC GUATEMALA, S.A.

COLONIA SANTA ISABEL JOCOTALES Z. 6

GUATEMALA GUATEMALA
 331961

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
SEALAND MANZANILLO	015N	21/04/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
MRKU7959808	20	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 20'	22/04/2020	06/05/2020	10.00	\$ 7.3920	\$ 73.92
								Total Amount: \$ 73.92

REIMPRESION Autoriz.: 000025318249
 8779 644202 05/05/2020 09:45:42 0012
 ID PAGO 20022518
 LLAVE 12349744157262

EF: 0.00 PR: 0.00
 OB: 570.10 TOT: 570.10
 Autorización No.: 03501032
 Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

KARIN N. LOZANO
 AG. 644 LA PORTUARIA II
 BANCO G&T CONTINENTAL S.A.

Tel.: 1718 n del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010
 MATURITY: 02/05/2020
 T.R.M. USD 7.71244
 ARGOS

AUTORIZACION: A86C3DFE-9D0D-4342-8033-29DA5DD9C6D4

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-05-06T12:47:19-06:00

FEL
 Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade..

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

Serie: 87519617

06/05/2020

Numero: 3433252410

REFERENCIA: G 1645361

RAYOVAC GUATEMALA, S.A.

COLONIA SANTA ISABEL JOCOTALES Z. 6

GUATEMALA GUATEMALA

331961

Moneda: USD

VESSEL

VOYAGE

VOYAGE DATE

LINE

SEALAND MANZANILLO

015N

21/04/2020

TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
MRKU7959808	20	HH	ALMAC. POR PESO IMP 20'TRAMO 2	07/05/2020	08/05/2020	2.00	\$ 22.4000	\$ 44.80
							Total Amount: \$ 44.80	

Agente de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010

MATURITY: 06/05/2020

T.R.M. USD 7.70552

ARGOS

AUTORIZACION: 87519617-CCA3-463A-A0AE-4D5989ADBE3A

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



Fecha:07/05/2020

Hora:15:23 hrs

PAGO DE SERVICIO

No. de autorización:

0000000000027911

Nombre cuenta débito:

LUIS ALBERTO MORALES SANTOS / TRANSITA

No. cuenta débito: 10-20908-5

Nombre de servicio:

APMT QUETZAL EN LINEA (QUETZAL)

ID PAGO: 20023207

LLAVE: 12350150103331

Monto: Q. 345.21

PAGO REALIZADO

puerto.quetzal@ges.com.gt

De: onlineservices@apmterminalsquetzal.com
Enviado el: miércoles, 6 de mayo de 2020 13:03
Para: puerto.quetzal@ges.com.gt; lornag.gonzalez@energizer.com
Asunto: APM Terminals Quetzal: Factura Electronica # 87519617-3433252410

Estimado Cliente. GTM-331961 RAYOVAC GUATEMALA , SOCIEDAD ANONIMA

Por este medio remitimos a usted adjunto Factura electrónica # 87519617-3433252410.

Referencia interna: G - 1645361

Para descargar la factura hacer clic en el siguiente link:
[Descargar Factura Electrónica.](#)

Los datos requeridos por el Banco para procesar su pago son:

CONVENIO	ID PAGO	LLAVE	MONTO	MONE
8779 - APMT Quetzal En Línea(Quetzal)	20023207	12350150103331	345.21	GTQ

Contenedores:

- MRKU7959808

Le recordamos los medios de pago disponibles para que el pago sea aplicado en linea en nuestro sistema.

1. Banca Electrónica Banco GyT Continental (<http://www.gytcontinental.com.gt/portal/portal/index.asp>)
2. Red de Agencias en todo el País del Banco GyT Continental, llevando la información del presente correo.

Atentamente,